

**PRODUKTBLAD/ KARTA PRODUKTU/ PRODUCT SHEET/ PRODUKTBLATT/ TUOTESIVU/ FICHE  
PRODUIT/ PRODUCTBLAD**

Beskrivning/ Beskrivelse/ Opis/ Description/ Beschreibung/ Kuvaus/ Description/ Beschrijving	Beteckning/ Symbol/ Designation/ Bezeichnung/ Nimitys/ Désignation / Aanduiding	Värde/ Verdi/ Wartość/ Value/ Wert/ Arvo/ Valeur / Waarde	Enhet/ Jednostka/ Unit/ Einheit/ Yksikkö/ Unité / Eenheid
Varumärke/ Varemerke/ Znak towarowy/ Brand/ Marke / Tavaramerkki/ Marque commerciale / Handelsmerk	Anslut		
Artikelnummer/ Artikkelnummer/ Artykuł/ Article number/ Artikelnummer/ Artikkelnumero/ Référence/ Artikelnummer	013947		
Ljudeffektnivå vid nominella förhållanden. Lydeffektnivå ved normale verdier. Poziom ciśnienia akustycznego w warunkach znamionowych znormalizowanych. Sound power level in nominal conditions. Schalleistungspegel bei genormtem Bezugswert. Äänitehotaso nimellisolosuhteissa. Niveau de puissance acoustique aux conditions nominales. Geluidsvermogensniveau bij nominale omstandigheden.	L <sub>WA</sub>	63	dB(A)
Köldmedium/ Kjølemiddeltype/ Rodzaj czynnika chłodniczego/ Refrigerant/ Kühlmittel/ Kylmäaine/ Réfrigérant/ Koelmiddel	R290		

**MILJÖ- OCH KLIMATPÅVERKAN/ MILJØ- OG KLIMAPÅVIRKNING/ IMPACT ON ENVIRONMENT AND CLIMATE /  
WPŁYW NA ŚRODOWISKO I KLIMAT/ UMWELT- UND KLIMAFOLGEN/ YMPÄRISTÖ- JA ILMASTOVAIKUTUKSET/  
IMPACT ENVIRONNEMENTAL ET CLIMATIQUE/ INVLOED OP MILIEU EN KLIMAAT**

**SV:** Köldmedieläckage bidrar till klimatförändring. Köldmedier med lägre potential för global uppvärmning (GWP) bidrar mindre till den globala uppvärmningen vid läckage till atmosfären är köldmedier med högre GWP. Denna produkt innehåller flytande köldmedium med GWP = [3]. Detta innebär att om 1 kg av detta köldmedium läcker ut i atmosfären blir påverkan på den globala uppvärmningen [3] gånger större än för 1 kg CO<sub>2</sub>, över perioden 100 år. Gör inga ingrepp i köldmediekretsen och försök inte demontera produkten. Eventuella ingrepp och/eller reparationer ska utföras av kvalificerad personal.

**NO:** Lekkasje av kjølemiddel bidrar til global oppvarming. Kjølemiddel med redusert innvirkning på global oppvarming (GWP) bidrar mindre til global oppvarming enn kjølemiddel med høyere GWP hvis det lekkes ut i atmosfæren. Dette apparatet inneholder et kjølemiddel med GWP [3]. Det betyr at hvis 1 kg av dette kjølemiddelet lekkes ut i atmosfæren, vil innvirkningen på global oppvarming være [3] ganger høyere enn 1 kg CO<sub>2</sub> over en periode på 100 år. Prøv aldri å endre eller reparere kjølekretsen eller demontere produktet på egen hånd, spør alltid en kvalifisert fagperson.

**PL:** Wycieki czynnika chłodniczego przyczyniają się do zmian klimatu. W razie wycieku do atmosfery czynnika chłodniczego z niższym potencjałem tworzenia efektu cieplarnianego (GWP) przyczynia się w mniejszym stopniu do powstawania efektu cieplarnianego niż czynnika chłodniczego z wyższym GWP. Niniejsze urządzenie zawiera płynny czynnika chłodniczego z GWP wynoszącym [3]. Oznacza to, że jeśli do atmosfery wycieknie 1 kg tego płynnego czynnika chłodniczego, wpływ na globalne ocieplenie będzie [3] razy większy niż 1 kg CO<sub>2</sub> w ciągu 100 lat. Nigdy nie próbuj samodzielnie ingerować w obieg czynnika chłodniczego ani demontować produktu. Zawsze poproś o pomoc profesjonalistę.

**EN:** Leakage of refrigerant contributes to climate change. Refrigerant with less potential for global heating (GWP) contributes less to global heating during leakage to the atmosphere than refrigerant with higher GWP. This product contains liquid refrigerant where GWP = [3]. This means that if 1 kg of this refrigerant leaks out to the atmosphere the impact on global heating will be [3] times greater than for 1 kg CO<sub>2</sub>, over a period of 100 years. Do not interfere with the refrigerant circuit and do not attempt to dismantle the product. Repairs should only be carried out by qualified personnel.

**DE:** Eine Kältemittelleckage trägt zum Klimawandel bei. Kältemittel mit geringerem Treibhauspotenzial (GWP) tragen bei einer Leckage weniger zur globalen Erwärmung bei als Kältemittel mit höherem GWP. Dieses Produkt enthält ein flüssiges Kältemittel mit GWP = [3]. Das bedeutet, dass bei Austritt von 1 kg dieses Kältemittels in die Atmosphäre die Auswirkungen auf die globale Erwärmung im Lauf von 100 Jahren [3]-mal so groß sind wie bei 1 kg CO<sub>2</sub>. Keine Maßnahmen am Kältemittelkreislauf vornehmen, und nicht versuchen, das Produkt zu demontieren. Etwaige Maßnahmen und Reparaturen müssen von qualifizierten Personen durchgeführt werden.

**FI:** Kylmäainevuodot edistävät ilmastomuutosta. Kylmäaineet, joilla on alhaisempi ilmaston lämpenemispotentiaali (GWP), aiheuttavat ilmaston lämpenemistä vähemmän, kun ne vuotavat ilmakehään, kuin kylmäaineet, joilla on korkeampi GWP. Tämä tuote sisältää nestemäistä kylmäainetta, jonka GWP = [3]. Tämä tarkoittaa, että jos 1 kg tätä kylmäainetta vapautuu ilmakehään, vaikutus ilmaston lämpenemiseen on 100 vuoden aikana [3]-kertainen verrattuna 1 kg CO<sub>2</sub>:ta. Älä puutu kylmäainepiiriin äläkä yritä purkaa tuotetta. Vain valtuutettu huoltoliike saa tehdä huollot ja/tai korjaukset.

**FR:** Les fuites de réfrigérant contribuent au changement climatique. Les réfrigérants à faible potentiel de réchauffement global (PRG) contribuent moins au réchauffement climatique en cas de fuite dans l'atmosphère que les fluides frigorigènes à fort PRG. Ce produit contient un réfrigérant liquide ayant un PRG = [3]. Cela signifie que si 1 kg de ce réfrigérant s'échappe dans l'atmosphère, l'impact sur le réchauffement climatique sera [3] fois plus important que pour 1 kg de CO<sub>2</sub>, sur une période de 100 ans. Ne modifiez pas le circuit frigorifique et ne tentez pas de désassembler le produit. Toute intervention et/ou réparation doit être effectuée par une personne qualifiée.

**NL:** Lekkage van koelmiddel draagt bij aan klimaatverandering. Koelmiddelen met een lager potentieel voor wereldwijde opwarming (GWP) dragen minder bij aan de wereldwijde opwarming bij lekkage in de atmosfeer dan koelmiddelen met een hoger GWP. Dit product bevat een vloeibaar koelmiddel met GWP = [3]. Dat betekent dat als 1 kg van dit koelmiddel in de atmosfeer terecht komt de invloed op de wereldwijde opwarming [3] keer groter is dan voor 1 kg CO<sub>2</sub> over een periode van 100 jaar. Voer geen werkzaamheden uit aan het koelmiddelcircuit en probeer het product niet te demonteren. Eventuele werkzaamheden en/of reparaties moeten door gekwalificeerd personeel worden uitgevoerd.

Beskrivning/ Beskrivelse/ Opis/ Description/ Beschreibung/ Kuvaus/ Description/ Beschrijving	Beteckning/ Symbol/ Designation/ Bezeichnung/ Nimitys/ Désignation/ Aanduiding	Värde/ Verdi/ Wartość/ Value/ Wert/ Arvo/ Valeur/ Waarde	Enhet/ Jednostka/ Unit/ Einheit/ Yksikkö/ Unité/ Eenheid
EER (Energieeffektivitetsförhållande/ Energieeffektivitetsforhold/ Współczynnik efektywności energetycznej/ Energy efficiency ratio/ Energiewirkungsgrad/ Energiategohkkuusluku/ Taux d'efficacité énergétique/ Energie-efficiëntieverhouding)	EER <sub>d</sub>	[2,6]	
Energieeffektivitetsklass för kylning/ Energieeffektivitetsklasse ved kjøling/ Klasa efektywności energetycznej w trybie chłodzenia/ Energy efficiency class for cooling/ Energieeffizienzklasse bei Kühlung/ Jäähdytyksen energiategohkkuusluokka/ Classe d'efficacité énergétique en refroidissement/ Energie-efficiëntieklasse voor koelen		A	
Energieeffektivitetsklass för värmning/ Klasa efektywności energetycznej w trybie ogrzewania/ Energy efficiency class for heating/ Energieeffizienzklasse bei Heizung/ Lämmityksen energiategohkkuusluokka/ Classe d'efficacité énergétique en chauffage/ Energie-efficiëntieklasse voor verwarmen		ej tillämpligt/ N.A/ nd./ not applicable/ nicht zutreffend/ ei sovelleta/ non applicable/ niet van toepassing	
Strömförbrukning för enkel-/dubbelkanaltillämpningar (anges separat för kylning respektive värmning). Strømforbruk i installasjoner med enkelt/dobbelt rør (indikerer kjøling og oppvarming separat) Zużycie energii elektrycznej przez pojedyncze/podwójne urządzenia kanałowe (osobno dla chłodzenia i ogrzewania). Power consumption for single/double duct applications (specified separately for cooling and heating). Stromverbrauch bei Anwendungen mit Einzel-/Doppelkanal (wird separat für Kühlung und Heizung angegeben). Virrankulutus yksi-/kaksikanavaisissa sovelluksissa (annetaan erikseen jäähdytyksen ja lämmityksen osalta). Consommation énergétique pour les applications à un ou deux conduits (indiquée séparément pour le refroidissement et le chauffage). Stroomverbruik voor toepassingen met enkel/dubbel kanaal (afzonderlijk aangegeven voor koelen respectievelijk verwarmen).	Q <sub>DD</sub>	[x,x]	kWh/a
	Q <sub>SD</sub>	[1,4][x,x]	kWh/h
Kyleffekt/ Kjølekapasitet/ Wydajność chłodzenia/ Cooling capacity/ Kühlleistung/ Jäähdytysteho/ Puissance frigorifique/ Koelvermogen	Prated	[3,5]	kW
Värmeeffekt/ Oppvarmingskapasitet/ Wydajność ogrzewania/ Heating capacity/ Heizleistung/ Lämmitysteho/ Rendement thermique/ Verwarmingsvermogen	Prated	ej tillämpligt/ N.A/ nd./ not applicable/ nicht zutreffend/ ei sovelleta/ non applicable/ niet van toepassing	kW
COP		ej tillämpligt/ N.A/ nd./ not applicable/ nicht zutreffend/ ei sovelleta/ non applicable/ niet van toepassing	

## **ENERGIFÖRBRUKNING/ ENERGIFORBRUK/ POBÓR ENERGII/ ENERGY CONSUMPTION/ ENERGIEVERBRAUCH/ ENERGIANKULUTUS/ CONSOMMATION ÉNERGÉTIQUE/ ENERGIEVERBRUIK**

**SV:** Energiförbrukning baserad på standardtestresultat är [1,4] kWh per 60 minuter vid kylning respektive [ej tillämpligt] kWh per 60 minuter vid värmning. Faktisk energiförbrukning beror på användning och placering.

**NO:** Energiforbruk [1,4] kWh per 60 minutter i kjølemodus, [N.A.] kWh per 60 minutter i varmemodus, basert på resultat av standardisert test. Faktisk energiforbruk avhenger av hvordan apparatet brukes og hvor det er plassert.

**PL:** Zużycie energii na poziomie [1,4] kWh na 60 minut w trybie chłodzenia, [nd.] kWh na 60 minut w trybie ogrzewania, w oparciu o wyniki testu standardowego. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia i jego lokalizacji.

**EN:** Energy consumption based on the standard test result is [1.4] kWh per 60 minutes of cooling and [not appropriate] kWh per 60 minutes of heating. The actual energy consumption depends on usage and positioning.

**DE:** Der Energieverbrauch beruhend auf dem Standardtestergebnis beträgt [1,4] kWh/60 min bei Kühlung beziehungsweise [nicht zutreffend] kWh/60 min bei Heizung. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art der Verwendung und der Aufstellung ab.

**FI:** Energiankulutus vakiotestitulosten perusteella on [1,4] kWh 60 minuutissa jäähdytyksen osalta ja [ei sovelleta] kWh 60 minuutissa lämmityksen osalta. Todellinen energiankulutus riippuu käytöstä ja sijainnista.

**FR:** La consommation énergétique basée sur les résultats des tests standard est de [1,4] kWh par 60 minutes en refroidissement et de [non applicable] kWh par 60 minutes en chauffage. La consommation d'énergie effective dépend de l'utilisation et de l'emplacement.

**NL:** Het energieverbruik gebaseerd op standaardtestresultaten is [1,4] kWh per 60 minuten bij koelen respectievelijk [niet van toepassing] kWh per 60 minuten bij verwarmen. Het werkelijke energieverbruik is afhankelijk van gebruik en plaatsing.